






# ሲምቦል

-  Rukia Nantale
-  Benjamin Mitchley
-  Daniel Berhane Habte
-  tigrinska
-  nivå 5

(utan bilder)





ሲምበግዊረ ኣዲኣ ምስሞተት፡ ኣዝያ ሓዘነት። ኣቦ ሲምበግዊረ ንጓሉ ክከናኸን ኩሉ ዝከኣሎ ገበረ። ቀስ ብቐስ፡ ብዘይ ኣደ ሲምበግዊረ፡ ከምቀደሞም ናብራኦም ብሓጐስ ክመርሑ ጀመሩ። ንግሆ ንግሆ ኮፍ ኢሎም ብዘዕገ እታ መዓልቲ መደቦም ይሰርዑ። ምሽት ምሽት ብሓደ ይድረሩ። ኣቐሑ ምስሓጸጸቡ ኣቦ ሲምበግዊረ ዕዮ ገዝኦ ኣብ ምስራሕ ይሕግዛ።



ሓደ መዓልት አቦ ሲምበግዊረ ዘይከም ልማዱ ደንጉዩ መጸ። “አበይ አለኹ ‘ዛ ጓለይ?” ኢሉ ጸውዓ። ሲምበግዊረ ናብ አቦኡ ጐየየት። አቦኡ ናይ ሓንቲ ሰበይቲ ኢድ ሓዙ ከምዝነበረ ምስረአየት ድርቆ ኢሉ ደው በለት። “ሓንቲ ፍልይቲ ጋሻ ከላልየኪ ደልየ አለኹ ‘ዛ ጓለይ። እዚኣ ኣኒታ ትብሃል።” በለ ፍሻኽ እናበለ።



“ሰላም ሲምበግደረ፡ አቦኹ ብዛዕባኹ ብዙሕ እዩ ዝነግረኒ።” በለት ኣኒታ። ግና ፍሸኽ ኣይበለትን ናይታ ቁልዓ ኢድኻን ኣይተንከፈትን። አቦ ሲምበግደረ ተሓጉሱን ተረቢጹን ነበረ። ሰለስቲኦም ብሓገር ክነብሩ ምኃኖምን ሂወቶም ሕጉስ ክኸውን ምኃኑን ተዛረበ። “እዛ ጓለይ፡ ንኣኒታ ከም ኣዴኹ ክትቅበልያ ተስፋ እገብር።” ድማ በለ።



ሂወት ሲምበግዊረ ተለወጠ። ንግሆ ንግሆ ምስ ኣቦኣ ኮፍ ኢሉ ትዘራረቦ  
ዝነበረት ተረፈ። ኣኒታ ኣድካሚ ስራሕ ገዛ ከተስርቶ ስለእትውዕል ምሽት  
ምሽት ዕዮ ገዝኣ ክትሰርሕ ኣይትኽእልን። ድሕሪ ድራር ብቐጥታ ናብ  
ድቃስ ክትከይድ ጀመረት። እታ ሓንቲ መጻናንዒታ፣ እታ ኣዲኣ ዝሃበታ  
ሕብራዊት ኮቦርታ እያ ኔራ። ኣቦ ሲምበግዊረ ንሉ ሕጉስቲ  
ከምዘይነበረት ከስተብህል ኣይክኣለን።



ድሕሪ ገለ አዋርሕ አቦ ሲምበግዊረ ንገለ እዋን ካብ ገዛ አርሒቕ  
ክገይሽ ከምዘኹነ ነገረን። “ብስራሕ ክገይሽ ኢየ።” “ግና ንሓድሕድክን  
ብጽቡኽ ተሳኒኽን ክትነብራ ከምዘኾንክን እተኣማመን እየ።” በለ። ናይ  
ሲምበግዊረ ገጸ ጸልመተ፡ አቦኣ ግና ኣየስተብሃለን። ኣኒታ ገለ’ኳ  
ኣይበለትን። ንሳ ውን እንተኾነት ሕጉስቲ ኣይነበረትን።

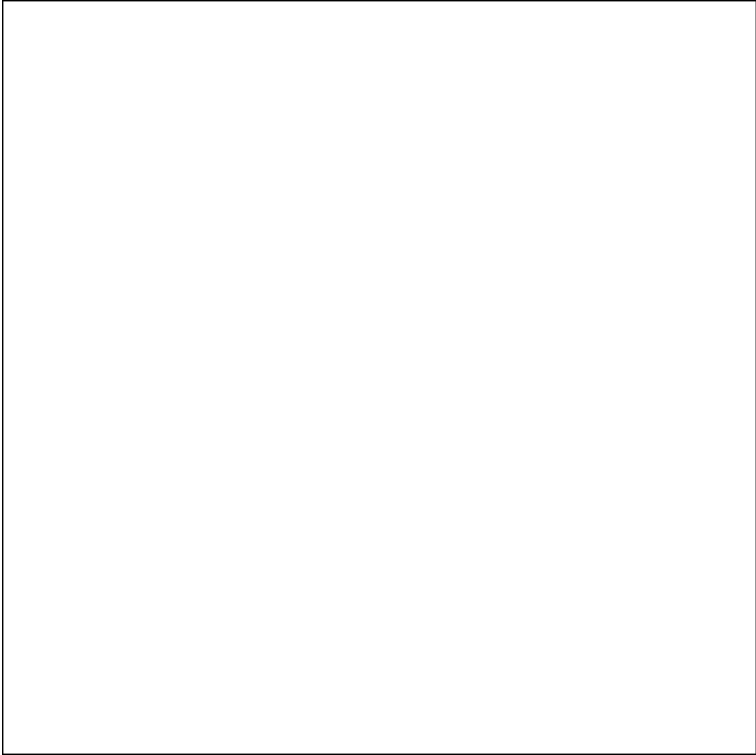


ንሲምበግዊረ ፍብራ እናኸፍኦ ከደ። ስራሕ ገዛ እንተዘይወዲኦ ወይ  
ደኸመ ኢላ እንተኣጉረምሪማ ኣኒታ ትቕጥቅጣ። ኣብ ግዜ ድራር ድማ፡  
ንሳ ዝበዘሐ በሊዓ ንሲምበግዊረ ቊሩብ ተረፍ መረፍ ትገድፈላ።  
ሲምበግዊረ ምሽት ምሽት፡ ነታ ናይ ኣዲኦ ኮበርታ ሓቕፋ እናበኸየት  
ትድቅስ።



ሓደ ንግሆ ሲምበግዊረ ካብ ድቃሳ ከይተንስኦት ኣርፈደት። “ኣቲ ሰነፍ ቈልዓ!” ኢላ ኣኒታ ኣንጻርጸረትላ። ንሲምበግዊረ ካብ ዓራት ጎቲታ ኣውረደታ። እታ ምሒር እትፈትዋ ኮቦርታኣ ኣብ መስማር ተታሕዘት፡ ኣብ ክልተ ድማ ተቐደደት።





ሲምቦልዊረ ብጣዕሚ ተናወጸት። ካብ ገዛ ሃዲማ ክትወጽእ ወሰነት።  
ነታ ዝተቐደደት ኮቦርታ ወሲዳ፡ ገለ መግቢ ቁጺራ ነቲ ገዛ ገደፈቶ።  
ኣቦኣ ዝኸደሉ መንገዲ ተኸተለት።



ምስ መሰየ፡ ኣብ ጥቓ ሓደ ሩባ ኣብ ዝነበረት ነዋሕ ገረብ ተሰቂላ ኣብቲ  
ጨናፍር ድማ መደቀሲ ሰርሐት። ክትድቅስ ከላ ከምዚ ኢላ ኣልቀሰት  
“ኣደይ ኣደይ ኣደይ ገዲፍክኒ። ገዲፍክኒ ኬድኪ ኣይተመለስክን ድማ።  
ኣቦይ ደጊም ኣየፍቅረንን እዩ። ኣደይ መዓስ ኢኹ ክትመጹ? ሓዲግክኒ  
ኬድኪ።”



ንጽባሒቱ ንግሆ ሲምበግዊረ ነታ ልቕሶ እንደገና ደገመታ። እተን ኣንስቲ ክዳውንተን ክሓጽባ ናብቲ ሩባ ምስወረዳ፡ ነታ እተኸዘን ቍዘማ ካብታ ነዋሕ ገረብ ክትመጽእ ሰምዓኣ። ንፋስ ነቲ ኣቑጽልቲ ኣንቀሳቂሱ ሽውሽው ዘብሎ ዝነበረ መሲልወን፡ ሱቕ ኢሉን ስርሐን ቀጸላ። ሓንቲ ካብተን ኣንስቲ ግና ጽን ኢላ ነታ ልቕሶ ሰምዓታ።



እዛ ሰበይቲ ናብታ ገረብ ንላዕሊ ጠመተት። ነታ ቁልዓን ነቲ ዝተቐደደ  
ኮቦርታን ምስረኣየት፡ “ሲምበግዊረ፡ ጓል ሓወይ!” ኢላ በኸየት። እተን  
ካልኣት ኣንስቲ ምሕጻብ ክዳውተን ገዲፈን ንሲምበግዊረ ካብታ ገረብ  
ክትወርድ ሓገዝኣ። ኣሞኣ ነዛ ንእሽቶ ቁልዓ ሓቕፈታ፡ ከተጸናንዓ ድማ  
ፈተነት።



አሞ ሲምበግዊረ ፍብ ገዝኦ ወሰደታ። ንሲምበግዊረ ምዉቕ መግቢ  
ሃበታ፡ በታ ፍይ ኣዲኦ ኮቦርታ ጌራ ድማ ኣብ ዓራት ከደነታ። እታ ምሽት  
ሲምበግዊረ ክትድቅስ ከላ በኸየት። እንተኸነ ግና ፍይ እፎይታ ንብዓይ  
እዩ ዝነበረ። ኣሞኦ ክትከፍኸና ምኽና ትፈልጥ እያ።



አቦ ሲምበግዊረ ገዛ ምስተመልሰ፡ ክፍለ ጥርሑ ጸንቶ። “እንታይ ኣጋጢሙ ኣኒታ?” ክብል ብስንባደን ጓሂን ሓተተ። እታ ሰበይቲ፡ ሲምበግዊረ ከምዘሃደመት ነገረቶ። “ከተኹብረኒ ደልየያ።” “ግና ምናልባት ኣዘየ ተሪረያ እኹውን እየ።” ድማ በለቶ። አቦ ሲምበግዊረ ገዛ ገዲፉ ናብቲ ፍባ ገጹ ከደ። ንሲምበግዊረ ርእያታ እንተኹነት ክሓታ ናብ ዓዲ እንዳ ሓፍቱ ቀጸለ።



ሲምበግዊረ ምስ ደቂ ኣሞኦ እናተጸወተት ከላ ኣቦኦ ናብኦ ገጹ ክመጽእ ካብ ርሑቕ ርኣየቶ። ሓሪቕ ከይከውን ፈርሐት፡ ስለዚ ንክትሕባእ ናብቲ ገዛ ኣተወት። ኣቦኦ ግና ናብኦ ቀረበ፡ ከምዚ ድማ በላ፡ “ሲምበግዊረ፡ እታ ዝበለጸት ኣደ ረኺብኪ ኣለኺ። ሓንቲ ተፍቅረክን ትርደኣልክን። ብኣኺ እኹርዕ እየ ኣፍቅረኪ ድማ እየ።” ብድሕሪኡ፡ ሲምበግዊረ ክሳብ ዝደለየቶ ግዜ ምስ ኣሞኦ ክትቅመጥ ተሰማምዑ።



አቦአ መዓልታዊ ይበጽሐ ነበረ። አብ መወዳእታኡ፡ ምስ ኣኒታ መጻ።  
ኣኒታ ንሲምበግዊረ ብኢዳ ሒዛ፡ እናበኸየት፡ “ይቕረ በልለይ ‘ዛ ጓለይ፡  
ተጋግየ እየ፡ ሓንቲ ዕድል ሃብኒ በጃኺ?” በለታ። ሲምበግዊረ ናብ  
አቦአን እቲ ዝተሻቐለ ገዱን ረኣየት። ሸዑ ቀስ ኢላ ናብኣ ገጻ ቀረበት  
ሕቅፍ ድማ ኣበለታ።





አብታ ዝሰዓበት ሰሙን፡ ኣኒታ ንሲምበግዊረ፡ ምስ ደቀ'ሞኣን ኣሞኣን  
ናብቲ ገዛ ንምሳሕ ዓደመተን። ከመይ ዝበለ ድግስ'ዩ! ኣኒታ ኩሉ እቲ  
ሲምበግዊረ እትፈትዎ መግብታት ኣዳልያ ነበረት፡ ኩላቶም ድማ ክሳብ  
ዝጸግቡ በልዑ። ሽዑ እቶም ቁልዑ ተጻወቱ እቶም ዓበይቲ ድማ ኣዕለሉ።  
ሲምበግዊረ ሓጎስን ትብዓትን ተሰምዓ። ምስ ኣቦኣን ሰይተ-ቦኣን  
ክትነብር ብኛልጡፍ ከይደንጎዮት ናብ ገዝኣ ክትከይድ ወሰነት።



# Sagor för barn på svenska

[berattelser.se](https://berattelser.se)

ሲምበግዊረ

Skriven av: Rukia Nantale

Illustrerad av: Benjamin Mitchley

Översatt av: Daniel Berhane Habte

Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons  
[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).